

Wie man die schwarze Olivenölseife  
Marius Fabre verwendet...

DIE ORIGINAL  
SCHWARZE

OLIVENÖLSEIFE

1900

MARIUS FABRE

EN PROVENCE



ECODÉTERGENT

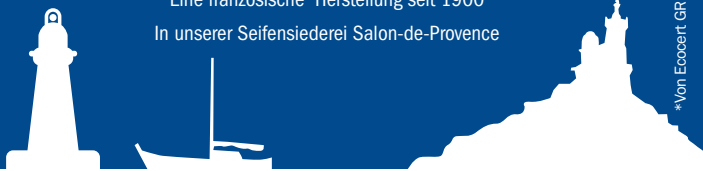
Allzweckreiniger

100% der Inhaltsstoffe sind natürlichen  
Ursprungs

Pflanzlicher Rohstoffe: Olivenöl

Eine französische Herstellung seit 1900

In unserer Seifensiederei Salon-de-Provence



MADE IN FRANCE

# Die ökologische Lösung vom Haus bis in den Garten

Seit 1900 stellt die Seifefabrik Marius Fabre die schwarze Olivenöelseife her, ein "Multi"-Reiniger, welcher alles reinigt, ohne die Umwelt zu belasten!!!

## Im Hause reinigt die schwarze Seife Marius Fabre alles vom Boden bis zum Dach



### Böden und Fliesen

Dank seiner olivenölreichen Zusammensetzung reinigt die schwarze Seife Marius Fabre nicht nur alle Böden sondern nährt, pflegt sie zugleich tiefgehend und lässt Fliesen, Bodenplatten, Plastik, Keramik, Marmor, Holzfliesen... glänzen.

**GEBRAUCHSANWEISUNG: verdünnen Sie 2 Esslöffel schwarzer Seife inn5 Liter heissem Wasser. Reinigen. Nachspülen ist unnötig.**



**Tip** : Durch den Gebrauch von schwarzer Seife können kleine Kinder auf allen Vieren auf, ohne Chemikalien gereinigten Böden krabbeln.

### Oberflächen, Arbeitsfläche, Küchenherde...

Als Fettlöser reinigt und löst die schwarze Seife Marius Fabre alle Fettflecken auf Küchenherden, allen Arten an Kochplatten, Dunstabzugshauben, Öfen, Arbeitsflächen, Spülbecken...

**GEBRAUCHSANWEISUNG: ein bisschen schwarze Seifen auf einen Schwamm geben. Reinigen und dann mit heissem Wasser nachspülen.**



**Tip**: sobald der Ofen lauwarm ist, tragen Sie die schwarze Seife auf allen verschmutzten Stellen auf und lassen sie über Nacht einwirken. Dann abwaschen und gründlich nachspülen.

### Geschirr

Reinigt und entfettet Pfannen, Fritteusen, Inoxpfannen glänzen und bleiben wie neu.

**GEBRAUCHSANWEISUNG: ein bisschen schwarze Seifen auf einen Schwamm geben. Reinigen und dann mit heissem Wasser nachspülen.**



**Tip**: Pfadfinder benutzen zum Spülen immer schwarzer Seife.



## Noch mehr Tipps und Tricks

- Vor der Bodenreinigung 5/10 Tropfen ätherisches Zitrusfruchtöl (reinigende schwarzer Seife mischen. Wirkung) mit
- Um die Wäsche angenehm duften zu lassen, geben Sie vor dem Waschen, einige Tropfen ätherisches Öl (Lavendel, Teebaum...) in die schwarze Seife.
- In einem Zerstäuber mischen Sie einen Esslöffel schwarze Seife, mit 1 Liter Wasser und 10 Tropfen ätherisches Öl (Zitrus oder Rosmarin). Dieses «hausgemachte» Reinigungsmittel ist umweltfreundlich und sparsam zugleich.
- Die schwarze Seife kann auch Ihr Spülmittel ersetzen.

## Kupper und Silberbesteck

Reinigt und lässt Kupfer- und Silberbesteck glänzen.

**GEBRAUCHSANWEISUNG:** in einem Topf mit warmem Wasser, 3 bis 4 Suppenlöffel Schwarze Sife auflösen. Das Besteck 5/10 Minuten lang eingetaucht lassen; Nachspülen ist unnötig, abtropfen lassen und dann abtrocknen.

## Fensterscheiben

Für tadellose Sauberkeit ohne Streifen.

**GEBRAUCHSANWEISUNG:** 1 Suppenlöffel schwarze Seife mit 2 Liter warmem Wasser mischen; die Scheiben einsprühen, mit einem Gummischieber abwischen und mit einem Tuch (aus Microfaser) die Ecken reinigen. Kein Nachwischen.

## Leder

Reinigt und erhält Leder (Sofas, Wageninnenräume, Sattelzeug...) durch die Zusammensetzung reich an Olivenöl.

**GEBRAUCHSANWEISUNG:** ein bisschen schwarze Seife auf ein Tuch geben, einreiben, dann mit lauwarmen Wasser nachspülen. Das Leder glänzt in alter Frische und bleibt geschmeidig.

## Wäsche

Schwarze Seife wird zugleich als traditionelles Waschmittel als auch als Fleckenreiniger vor dem Waschen gebraucht,



**GEBRAUCHSANWEISUNG:** in die Maschine 3-4 Suppenlöffel flüssige schwarze Seife in die Schublade oder direkt in die Trommel geben Vor dem Waschen: die schwarze Seife, egal ob die flüssige oder die weiche, direkt auf den Fleck auftragen; nach 15 Minuten, in die Maschine zur normalen Wäsche hinzufügen (falls hartnäckige Flecken kann man die schwarze Seife mehrere Tage einwirken lassen, bis zur nächsten Wäsche).

Empfehlung: Die schwarze Seife mit Olivenöl kann Ihre helle Wäsche leicht verfärben. Bitte vor Gebrauch auf einer kleinen Stelle testen.

## Dächer

Verleiht Schiefern und Schieferdächern ihren ursprünglichen und natürlichen Glanz und Aussehen. Mit einer Bürste auftragen, bürsten, fertig.

## Grill

---

Reinigt und entfettet den ganzen Grill und Zubehöre..

**GEBRAUCHSANWEISUNG: ein bisschen schwarze Seife auf einer Bürste geben. Bürsten und unter warmem Wasser abspülen.**

## Kamineinsätze

---

Entfernt problemlos den Russ.

**GEBRAUCHSANWEISUNG: ein bisschen schwarze Seife auf Zeitungspapier geben. Gründlich einreiben und mit warmem Wasser abspülen.**

## Motorräder, PKWs, Fahrräder, Schiffe, ...

---

Reinigt und lässt PKWs, Motorräder,... glänzend.

**GEBRAUCHSANWEISUNG: ein bisschen schwarze Seife auf einen Schwamm geben. Einseifen, dann abspülen. (Reinigt auch die Plastikinnenausstattung in Autos, wie zum Beispiel das Armaturenbrett.**

Reinigt Schiffsdeck und -Rumpf, sowohl aus Plastik als auch aus Holz. Besonders wirksam und zugleich umweltfreundlich.

**GEBRAUCHSANWEISUNG: 2 Eßl. schwarze Seife für einen Eimer Wasser. Mit einem Schrubber gründlich reinigen, dann klar nachspülen.**



### Nebenbeigesagt.

*Zwischen den Jahren 1950/1960 versorgt die Seifensiederei Marius Fabre die französische Marine in Toulon jährlich mit 100 Tonnen schwarzer Seife.*

## Im Garten ist die schwarze Seife Marius Fabre der natürlich Verbuendeter Ihrer Pflanzen.



## Rosenstöcke, Zimmerpflanzen, Obstbäume, Gemüsegarten.

---

Reinigt die Blätter von Pfl anzen.

**GEBRAUCHSANWEISUNG: in einem Zerstäuber 5 Eßl. schwarze Seife in einem Liter Wasser verdünnen. Die Mischung auf die befallene Pflanze sprühen.**

# Für Tiere ist die schwarze Seife Marius Fabre ein natürliches Shampoo



## Hunde und Haustiere

Reinigt, macht das Fell geschmeidig, lässt es glänzen und schützt vor Allergien (Ekzema). Antiparasitäre Wirkung.

**GEBRAUCHSANWEISUNG:** das Fell Ihres Haustieres nass machen, 2 bis 3 haselnußgroße Klekse schwarze Seife auf das Fell geben; einreiben, dann gut ausspülen. Den gleichen Vorgang wiederholen, für einen antiparasiten Gebrauch einige Minuten einwirken lassen.



**Tipp:** Ideal für das Reinigen von Hundehütte, Körbchen, Teppichen, ...

## Pferde

Wäscht und lässt das Pferdehaar und Mähne glänzen.

**GEBRAUCHSANWEISUNG:** das Pferd naßmachen, schwarze Seife auf das Fell geben und einreiben. gründlich ausspülen.

## Biologische Zucht

Ideal um Kuh- und Ziegeneuter täglich vor dem Melken zu reinigen

**GEBRAUCHSANWEISUNG:** schwarze Seife in einem Eimer voll warmem Wasser auflösen. Mit einem sauberen Lappen die Euter sanft säubern.

# Für Heimwerker und das Kunsthandwerk ist die schwarze Seife Marius Fabre ein Muss



## Pinself

Garantiert Ihren Pinseln eine lange Lebensdauer und sauberes Pinselfhaar. Sie bleiben geschmeidig und sehr angenehm zum Malen.

**GEBRAUCHSANWEISUNG:** verdünnen Sie ein bisschen schwarze Seife im Wasser und lassen Sie Ihre Pinsel einige Zeit darinstehen, dann auswaschen.

## Farbflecken

Entfernt Farbflecke auf Stoffen.

**GEBRAUCHSANWEISUNG:** tragen Sie die schwarze Seife auf den Fleck auf, leicht einreiben und für ein paar Stunden einwirken lassen. Dies wiederholen, dann das Kleidungsstück waschen.

## Tadelakt

Schwarze Seife macht den Tadelakt (Marokkanischer Kalkspachtel) wasserabweisend.

**GEBRAUCHSANWEISUNG:** die schwarze Seife mit einem Schwamm auftragen (zu 20 bis 30% mit Wasser verdünnt), und mit dem flachen Stein glattstreichen. Dies solange wiederholen, bis der Grund keine Seife mehr aufsaugt.

## Ein geheimes Herstellungsrezept, das von Generation zu Generation übermittel wird

Die schwarze Olivenölseife Marius Fabre wird seit mehr als 120 Jahren in Salon-de-Provence nach Marseiller Tradition hergestellt, «verseift» und in großen Kesseln gesiedet. Bei Marius Fabre wird dieses Geheimnis streng geheim gehalten und wird seit vier Generationen weitergegeben!

### Umweltfreundlich und sparsam

Die schwarze Olivenölseife Marius Fabre ist aus reinem Pflanzenöl, ohne Lösungsmittel und Farbstoffen, daher biologisch abbaubar und umweltfreundlich. Heute wieder stark gefragt: Dank der Natürlichkeit! Die Verbraucher sind immer mehr auf der Suche nach Reinigungsmittel, die zugleich Mensch und Umwelt respektiert.

Natürliches, sehr wirksames Reinigungsmittel für Haus und Garten, die schwarze Olivenölseife Marius Fabre ersetzt mehr als ein Dutzende herkömmliche Reinigungsmittel. Durch die sehr konzentrierte Formel ist das Produkt spart man viel Geld. Es gibt sie in 2 verschiedenen Formen: Seifenpaste (weiche, schwarze Seife) oder als Flüssigseife.

## Die Schwarze Olivenölseife Marius Fabre: Die Einzige, Die Wahre!!



Im Gegenteil zu anderen schwarzen Seifen, auf Leinölbasis, wird die schwarze Seife Marius Fabre nur aus Olivenöl hergestellt. Stark konzentriert, verleiht nur das Olivenöl diese wunderbare dunkle Färbung.

Dieses einmalige Rezept wurde im Jahre 1900 von Marius Fabre, Gründer der Seifensiederei, erfunden. Die Seifensiederei Marius Fabre ist der einzige Hersteller schwarzer Seife aus Olivenöl.

**Zusammensetzung (weiche oder flüssige, schwarze Seife):** Pottaschen-Seife aus Olivenöl, Wasser  
Enthält auch: Aqua (Wasser), Kaliumcarbonat, Natriumchlorid, Glycerin.  
100% der Inhaltsstoffe sind natürlichen Ursprungs

**Die flüssige schwarze Seife Marius Fabre ist,  
durch die Verordnung CE n° 2018/848 für den  
biologischen Ackerbau zugelassen**



# MARIUS FABRE

Savonnier depuis 1900

Savonnerie Marius Fabre - 148, av. Paul Bourret  
13300 Salon-de-Provence - France

[www.marius-fabre.com](http://www.marius-fabre.com)

